

Tsu-Yao YANG

Echo

pour sheng et zheng
(2020)

—— Command du 3peplemusic, Jing-Mu Kuo ——

avec une aide financière de la Fondation Nationale des Arts et de la Culture de Taïwan

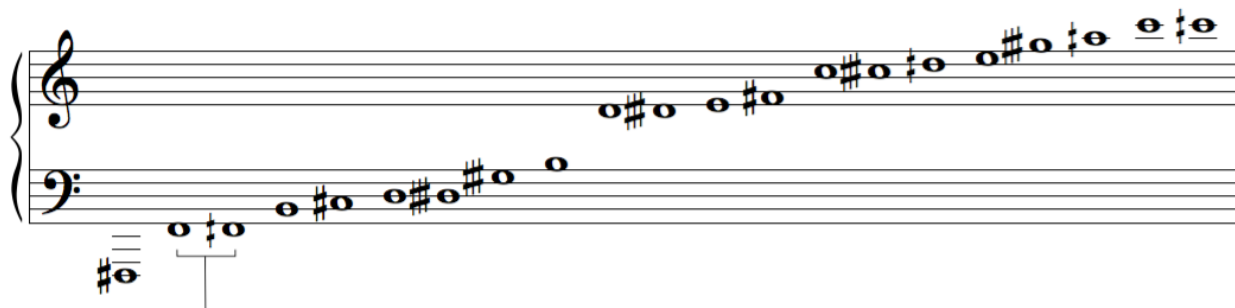
本作品由財團法人國家文化藝術基金會贊助

INSTRUMENTATION

Sheng
三十七簧笙

Zheng
(ebow, archet)
鋼弦箏
(ebow, 弓)

Scordatura
定弦



étouffer avec de la pâte-à-fixe
以黏土固定

NOTATION

SHENG

 cluster / 音堆

 son d'air / 氣音

 expirer, inspirer / 吐氣，吸氣

 embouchure couverte, embouchure ouverte


 appuyer partiellement sur le trou / 虛按


vib. = vibrato

s. vib. = sans vibrato

ZHENG


 木音

 柱音

 小幅度快速來回演奏


 cluster / 音堆


 以指甲刮奏


 以手掌摩擦 / 敲擊琴弦

 son écrasé

 étouffer la résonance / 止音

 亂音區演奏譜號

 調音釘演奏譜號

 岳山演奏譜號

Echo

pour Sheng et Zheng

Tsu-Yao YANG

♩ = 56-60

Sheng

Zheng

4/4 ebow

Sheng

Zheng